

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3942/90

af 19. december 1990

om indgåelse af protokollen om fastsættelse for perioden 3. maj 1990 til 2. maj 1992 af de fiskerirettigheder og den finansielle godtgørelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og regeringen for Folkerepublikken Angola om fiskeri ud for Angola

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til forslag fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og regeringen for Folkerepublikken Angola om fiskeri ud for Angola ⁽³⁾, undertegnet den 1. februar 1989 i Luanda, har de to parter ført forhandlinger for at fastlægge de ændringer eller tilføjelser, der skal indsættes i aftalen ved udløbet af gyldighedsperioden for den til aftalen knyttede anden protokol;

som resultat af disse forhandlinger blev der den 4. april 1990 paraferet en ny protokol om fastsættelse for perioden 3. maj 1990 til 2. maj 1992 af de fiskerirettigheder og den finansielle godtgørelse, der er omhandlet i ovennævnte aftale;

det er i Fællesskabets interesse at godkende denne protokol —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Protokollen om fastsættelse for perioden 3. maj 1990 til 2. maj 1992 af de fiskerirettigheder og den finansielle godtgørelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og regeringen for Folkerepublikken Angola om fiskeri ud for Angola, godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til protokollen er knyttet til denne forordning.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne protokollen med bindende virkning for Fællesskabet.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1990.

På Rådets vegne

C. VIZZINI

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. C 181 af 21. 7. 1990, s. 3.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 14. december 1990 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

⁽³⁾ EFT nr. L 341 af 3. 12. 1987, s. 2.